

Airi Paloson
Reaalprojekt OÜ
Tallinna tänav 45
71008 Viljandi

23.11.2020 nr 8-1/6817 - 1

Kinnituskiri

Tallinna Keskkonna- ja Kommunaalamet, registrikoodiga 75014913 kinnitab, et Reaalprojekt OÜ registrikood 10765904 on vastavalt lepingule nr 2011181 sõlmitud 20.11.2018 ja projekteerimise heale tavale (RHS §101 lg 1 p 1) koostanud järgmise projekti:

Projekt: J. Poska tn (Vesivärava tn – Narva mnt) rekonstrueerimine RH201283

Maksumus: 72 145,00 eurot (summa ilma km-ta)

Periood: 11/2018 – 09/2020

Projekti meeskonda kuulusid:

Liina Lipre – projektijuht, perioodil 11/2018 – 09/2020;

Ott Olesk – teede projekteerija, perioodil 11/2018 – 09/2020;

Maia-Mari Roasto – vee- ja kanalisatsioonitrasside projekteerija, perioodil 11/2018 – 09/2020;

Jaanus Puks – geodeetilised uuringud, perioodil 11/2018 – 01/2019;

Priit Ilves – geotehnilised pinnaseuuringud, perioodil 01/2019 – 03/2019;

Marian Sepp – kvaliteedikontroll, perioodil 02/2019 – 09/2020.

Projekti parameetrid:

Tee kategooria – Jaotustänav

Teed (m) – 1030m

Veetrassid (m) – 1353m

Kanalisatsioonitrassid (m) – Sademeveekanalisatsioon 1865m; Reoveekanalisatsioon 819m

Geodeetilise mõõdistusala (m²) – 42 000m²

Geotehnilise pinnaseuuringu uuringupunkte (tk) – 7tk

Geotehnilise pinnaseuuringu puurimismetraaž (m) – Vahega 96...113m; sügavusega kuni 4,85m

Kinnitus on antud hankemenetluses esitamiseks.

Lugupidamisega

(allkirjastatud digitaalselt)

Reio Vesiallik

ameti juhataja asetäitja

Riina Libe

6404649 riina.libe@tallinnlv.ee



kseAiri Paloson
OÜ „Realprojekt“
Tallinn g. 45 Viljandi 71008
Patvirtinimo laiškas
Talino aplinkos ir komunalinių paslaugų tarnyba, registro kodas 75014913, patvirtina, kad OÜ „Reaalprojekt“, registro kodas 10765904, pagal 2011181 sutartį, pasirašytą 2018-11-20, ir vadovaudamiesi geraja projektavimo praktika (Viešųjų pirkimų įstatymo 101 str., 1 pstr., 1 p.) parengė šį projektą:
Projekto komandai priklausė: Liina Lipre – projekto vadovė, laikotarpiu 2018/11 – 2020/09; Ott Olesk – kelių projektuotojas, laikotarpiu 2018/11 – 2020/09; Maia-Mari Roasto – vandentiekio ir kanalizacijos linijos projektuotoja, laikotarpiu 2018/11 – 2020/09; Jaanus Puks – geodeziniai tyrimai, laikotarpiu 2018/11 – 2019/01; Priit Ilves – geotechniniai grunto tyrimai, laikotarpiu 2019/01 – 2019/03; Marian Sepp – kokybės kontrolė, laikotarpiu 2019/02 – 2020/09.
Projekto parametrai: Kelio kategorija – Paskirstymo gatvė Keliai (m) – 1030 m Vandentiekis (m) – 1353 m Kanalizacijos linijos (m) – Lietaus kanalizacija 1865 m; Nuotekų kanalizacija 819 m Geodezinių tyrimų plotas (m ²) – 42 000 m ² Geotechninio grunto tyrimų taškai (vnt.) – 7 vnt. Geotechninio grunto tyrimo gręžinio ilgis (m) – anga 96...113 m; gylis iki 4,85 m
Suteiktas pirkimo procedūros pateikimo patvirtinimas.
Pagarbiai
(pasirašyta el. būdu)
Reio Vesiallik
Tarnybos pirmininko pavaduotoja
Riina Libe
6404649 riina.libe@tallinnlv.ee



Vertimo sertifikatas

SERTIFIKATO NR. 32453

2021-05-20

Mes, „Vertimų karaliai“ UAB, įmonės kodas 304255745, patvirtiname, kad atliktas vertimas yra tikslus ir atitinka vertimui pateiktą originalą. Vertimą atliko mūsų vertėjas profesionalas, kuris dirba mūsų įmonėje pagal darbo sutartį Nr. 1 ir yra kompetetingas versti toliau nurodytą kalbų kombinaciją.

Vertimas iš: Estų k. į Lietuvių k.

Vertėjo vardas, pavardė: Vaidotas Rimeikis

Asmens kodas:

Tel. numeris:

Adresas: Geležinio Vilko g. 18A, Vilnius

Vertėjo parašas



Įmonės antspaudas

Autentiškumo
patikrinimui

